

La Primera Epístola de Pedro

La Primera Epístola de Pedro

Peter H. Davids



EDITORIAL CLIE

Galvani, 113
08224 TERRASSA (Barcelona)
E-mail: libros@clie.es
<http://www.clie.es>

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

Peter H. Davids

Publicado originalmente en inglés con el título *The First Epistle of Peter*

Copyright © 1990 by Wm. B. Eerdmans Publishing Co. All rights reserved.

© 2004 por Editorial Clie para esta edición en castellano.

Todos los derechos reservados.

Director de la colección: Dr. Matt Williams

Traducción:
Dorcás González Bataller

Equipo editorial (revisión y corrección):
Nelson Araujo Ozuna
Anabel Fernández Ortiz
Dorcás González Bataller

Diseño de cubiertas: Ismael López Medel

Depósito Legal: B-45.907-2004
ISBN: 84-8267-435-8

Impreso en Tesys, S.A., Industria Gráfica

Printed in Spain

Clasifíquese: 275 COMENTARIOS DEL NT: Epístolas de Pedro
C.T.C. 01-02-0275-05

Referencia: 22.45.85

*A dos hombres que reflejan
parte de la preocupación pastoral de 1^a Pedro
F. F. Bruce
y Ernst Schrapp*

COLECCIÓN TEOLÓGICA CONTEMPORÁNEA: libros publicados

Estudios bíblicos

Michael J. Wilkins & J.P. Moreland (editores), *Jesús bajo sospecha*, Colección Teológica Contemporánea vol. 4, 2003.

F.F. Bruce, *Comentario de la Epístola a los Gálatas*, Colección Teológica Contemporánea vol. 7, 2004.

Peter H. Davids, *La Primera Epístola de Pedro*, Colección Teológica Contemporánea vol. 10, 2004.

Estudios teológicos

Richard Bauckham, *Dios Crucificado: Monoteísmo y Cristología en el Nuevo Testamento*, Colección Teológica Contemporánea vol. 6, 2003.

G.E. Ladd, *Teología del Nuevo Testamento*, Colección Teológica Contemporánea vol. 2, 2003.

Leon Morris, *Jesús es el Cristo: Estudios sobre la Teología Joánica*, Colección Teológica Contemporánea vol. 5, 2003.

N.T. Wright, *El verdadero pensamiento de Pablo*, Colección Teológica Contemporánea vol. 1, 2002.

Clark H. Pinnock, *Revelación bíblica: el fundamento de la teología cristiana*, Colección Teológica Contemporánea vol. 8, 2004.

Estudios ministeriales

Michael Green & Alister McGrath, *¿Cómo llegar a ellos? Defendamos y comuniquemos la fe cristiana a los no creyentes*, Colección Teológica Contemporánea vol. 3, 2003.

Wayne. A. Grudem, ed., *¿Son vigentes los dones milagrosos? Cuatro puntos de vista*, Colección Teológica Contemporánea vol. 9, 2004.

Índice

<i>Presentación de la Colección</i>	9
Prefacio del editor	17
Prefacio del autor	18
Abreviaturas	21
INTRODUCCIÓN	37
I. La importancia de 1ª Pedro	37
II. Autoría	38
III. Destinatarios	42
IV. Fecha y lugar de composición	44
V. Género literario, incluyendo las teorías litúrgicas y catequéticas	45
VI. Teología	49
A. Escatología	49
1. El eje temporal de la escatología apocalíptica	50
2. El eje espacial de la escatología apocalíptica	51
B. Santidad	52
1. Santidad personal	52
2. Santidad social	53
3. Santidad comunitaria	54
C. Esperanza	54
D. Soteriología	55
E. Comunidad	56
F. Relación con el mundo	57
G. Imágenes trinitarias en 1ª Pedro	58
H. Sufrimiento en 1ª Pedro	59
VII. Pedro y sus fuentes	60
VIII. Bosquejo	64
IX. Texto y traducción	66

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

Excursus: El sufrimiento en 1ª Pedro y el Nuevo Testamento	67
A. Introducción	67
B. Análisis semántico del término “sufrimiento”	68
C. El Antiguo Testamento	69
D. El Nuevo Testamento	70
E. Historia de la Iglesia	80
F. Conclusión	82
TEXTO, EXPOSICIÓN Y NOTAS	84
I. Saludo (1:1-2).....	84
II. Fundamentos de la vida cristiana (1:3-2:10).....	89
A. Acción de gracias (1:3-12)	90
B. Llamamiento a la santidad (1:13-2:10)	106
1. Hijos obedientes (1:13-16).....	106
2. Redención costosa (1:17-21).....	111
3. Simiente incorruptible (1:22-25).....	118
4. Identidad cristiana (2:1-10).....	122
III. Relación con las instituciones sociales (2:11-4:11).....	139
A. Introducción: Exhortación a un estilo de vida ético (2:11-12)	139
B. La relación con el Estado (2:13-17)	143
C. La relación de los siervos con los amos (2:18-25)	151
D. La relación con un cónyuge no creyente (3:1-7).....	162
E. Resumen del llamamiento a la virtud y el sufrimiento (3:8-22)	172
1. Instrucción general (3:8-12).....	173
2. El ejemplo de Jesús (3:13-22).....	178
F. Exhortación a estar firmes en los últimos tiempos (4:1-11)	199
IV. Luchando en contra del sufrimiento (4:12-5:11)	218
A. Sufriendo como cristiano (4:12-19)	218
B. La respuesta de la Iglesia ante el sufrimiento (5:1-5).....	230
C. Exhortación final a mantenerse firmes en medio de la persecución (5:6-11)	242
V. Conclusión y saludos (5:12-14)	255
Bibliografía adicional de la edición en castellano	266
Bibliografía de la edición original	267

Presentación de la Colección Teológica Contemporánea

Cualquier estudiante de la Biblia sabe que hoy en día la literatura cristiana evangélica en lengua castellana aún tiene muchos huecos que cubrir. En consecuencia, los creyentes españoles muchas veces no cuentan con las herramientas necesarias para tratar el texto bíblico, para conocer el contexto teológico de la Biblia, y para reflexionar sobre cómo aplicar todo lo anterior en el transcurrir de la vida cristiana.

Esta convicción fue el principio de un sueño: la “Colección Teológica Contemporánea.” Necesitamos más y mejores libros para formar a nuestros estudiantes y pastores para su ministerio. Y no solo en el campo bíblico y teológico, sino también en el práctico –si es que se puede distinguir entre lo teológico y lo práctico–, pues nuestra experiencia nos dice que por práctica que sea una teología, no aportará ningún beneficio a la Iglesia si no es una teología correcta.

Sería magnífico contar con el tiempo y los expertos necesarios para escribir libros sobre las áreas que aún faltan por cubrir. Pero como éste no es un proyecto viable por el momento, hemos decidido traducir una serie de libros escritos originalmente en inglés.

Queremos destacar que además de trabajar en la traducción de estos libros, en muchos de ellos hemos añadido preguntas de estudio al final de cada capítulo para ayudar a que tanto alumnos como profesores de seminarios bíblicos, como el público en general, descubran cuáles son las enseñanzas básicas, puedan estudiar de manera más profunda, y puedan reflexionar de forma actual y relevante sobre las aplicaciones de los temas tratados. También hemos añadido en la mayoría de los libros una bibliografía en castellano, para facilitar la tarea de un estudio más profundo del tema en cuestión.

En esta “Colección Teológica Contemporánea,” el lector encontrará una variedad de autores y tradiciones evangélicos de reconocida tra-

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

yectoria. Algunos de ellos ya son conocidos en el mundo de habla hispana (como F.F. Bruce, G.E. Ladd y L.L. Morris). Otros no tanto, ya que aún no han sido traducidos a nuestra lengua (como N.T. Wright y R. Bauckham); no obstante, son mundialmente conocidos por su experiencia y conocimiento.

Todos los autores elegidos son de una seriedad rigurosa y tratan los diferentes temas de una forma profunda y comprometida. Así, todos los libros son el reflejo de los objetivos que esta colección se ha propuesto:

1. Traducir y publicar buena literatura evangélica para pastores, profesores y estudiantes de la Biblia.
2. Publicar libros especializados en las áreas donde hay una mayor escasez.

La “Colección Teológica Contemporánea” es una serie de estudios bíblicos y teológicos dirigida a pastores, líderes de iglesia, profesores y estudiantes de seminarios e institutos bíblicos, y creyentes en general, interesados en el estudio serio de la Biblia. La colección se dividirá en tres áreas:

Estudios bíblicos
Estudios teológicos
Estudios ministeriales

Esperamos que estos libros sean una aportación muy positiva para el mundo de habla hispana, tal como lo han sido para el mundo anglófono y que, como consecuencia, los cristianos –bien formados en Biblia y en Teología– impactemos al mundo con el fin de que Dios, y solo Dios, reciba toda la gloria.

Queremos expresar nuestro agradecimiento a los que han hecho que esta colección sea una realidad, a través de sus donativos y oraciones. “Tu Padre... te recompensará”.

Dr. MATTHEW C. WILLIAMS
Editor de la Colección Teológica Contemporánea
Profesor en IBSTE (Barcelona) y Talbot School of Theology
(Los Angeles, CA., EEUU)
Williams@bsab.com

Lista de títulos

A continuación presentamos los títulos de los libros que publicaremos, DM, en los próximos tres años, y la temática de las publicaciones donde queda pendiente asignar un libro de texto. Es posible que haya algún cambio, según las obras que publiquen otras editoriales, y según también las necesidades de los pastores y de los estudiantes de la Biblia. Pero el lector puede estar seguro de que vamos a continuar en esta línea, interesándonos por libros evangélicos serios y de peso.

Estudios bíblicos

Jesús

Michael J. Wilkins & J.P. Moreland (editores), *Jesús bajo sospecha*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 4, 2003. Una defensa de la historicidad de Jesús, realizada por una serie de expertos evangélicos en respuesta a “El Seminario de Jesús,” un grupo que declara que el Nuevo Testamento no es fiable y que Jesús fue tan solo un ser humano normal.

Robert H. Stein, *Jesús, el Mesías: Un Estudio de la Vida de Cristo*, Downers Grove, IL; Leicester, England: InterVarsity Press, 1996 [*Jesus the Messiah: A Survey of the Life of Christ*]. Hoy en día hay muchos escritores que están adaptando el personaje y la historia de Jesús a las demandas de la era en la que vivimos. Este libro establece un diálogo con esos escritores, presentado al Jesús bíblico. Además, nos ofrece un estudio tanto de las enseñanzas como de los acontecimientos importantes de la vida de Jesús. Stein enseña Nuevo Testamento en Bethel Theological Seminary, St. Paul, Minnesota, EE.UU. Es autor de varios libros sobre Jesús, y ha tratado el tema de las parábolas y el problema sinóptico, entre otros.

Juan

Leon Morris, *Comentario del Evangelio de Juan* [*Commentary on John*], 2nd edition, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1995. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma

detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Romanos

Douglas J. Moo, *Comentario de Romanos [Commentary on Romans]*, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1996. Moo es profesor de Nuevo Testamento en Wheaton College. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Gálatas

F.F. Bruce, *Comentario de la Epístola a los Gálatas*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 7, 2003.

Filipenses

Gordon Fee, *Comentario de Filipenses [Commentary on Philippians]*, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1995. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Pastorales

Leon Morris, *1 & 2 Tesalonicenses [1 & 2 Thessalonians]*, rev. ed., New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1991. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Primera de Pedro

Peter H. Davids, *La Primera Epístola de Pedro [The First Epistle of Peter]*, New International Commentary on the New Testament.

Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1990. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto. Davids enseña Nuevo Testamento en Regent College, Vancouver, Canadá.

Apocalipsis

Robert H. Mounce, *El Libro del Apocalipsis [The Book of Revelation]*, rev.ed., *New International Commentary on the New Testament*. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1998. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto. Mounce es presidente emérito de Whitworth College, Spokane, Washington, EE.UU., y en la actualidad es pastor de Christ Community Church en Walnut Creek, California.

Estudios teológicos

Cristología

Richard Bauckham, *Dios Crucificado: Monoteísmo y Cristología en el Nuevo Testamento*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 6, 2003. Bauckham, profesor de Nuevo Testamento en St. Mary's College de la Universidad de St. Andrews, Escocia, conocido por sus estudios sobre el contexto de los Hechos, por su exégesis del Apocalipsis, de 2ª de Pedro y de Santiago, explica en esta obra la información contextual necesaria para comprender la cosmovisión monoteísta judía, demostrando que la idea de Jesús como Dios era perfectamente reconciliable con tal visión.

Teología del Nuevo Testamento

G.E. Ladd, *Teología del Nuevo Testamento*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 2, 2003. Ladd era profesor de Nuevo Testamento y Teología en Fuller Theological Seminary (EE.UU.); es conocido en el mundo de habla hispana por

sus libros *Creo en la resurrección de Jesús, Crítica del Nuevo Testamento, Evangelio del Reino y Apocalipsis de Juan: Un comentario*. Presenta en esta obra una teología completa y erudita de todo el Nuevo Testamento.

Teología Joánica

Leon Morris, *Jesús es el Cristo: Estudios sobre la Teología Joánica*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 5, 2003. Morris es muy conocido por los muchos comentarios que ha escrito, pero sobre todo por el comentario de Juan de la serie *New International Commentary of the New Testament*. Morris también es el autor de *Creo en la Revelación, Las cartas a los Tesalonicenses, El Apocalipsis, ¿Por qué murió Jesús?, y El salario del pecado*.

Teología Paulina

N.T. Wright, *El verdadero pensamiento de Pablo*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 1, 2002. Una respuesta a aquellos que dicen que Pablo comenzó una religión diferente a la de Jesús. Se trata de una excelente introducción a la teología paulina y a la “nueva perspectiva” del estudio paulino, que propone que Pablo luchó contra el exclusivismo judío y no tanto contra el legalismo.

Teología Sistemática

Millard Erickson, *Teología sistemática [Christian Theology]*, 2nd edition, Grand Rapids: Baker, 1998. Durante quince años esta teología sistemática de Millard Erickson ha sido utilizada en muchos lugares como una introducción muy completa. Ahora se ha revisado este clásico teniendo en cuenta los cambios teológicos, al igual que los muchos cambios intelectuales, políticos, económicos y sociales.

Teología Sistemática: Revelación/Inspiración

Clark H. Pinnock, *Revelación bíblica: el fundamento de la teología cristiana*, Prefacio de J.I. Packer, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 8, 2004. Aunque conocemos los cambios teológicos de Pinnock en estos últimos años, este libro, de una etapa anterior, es una defensa evangélica de la infalibilidad y veracidad de las Escrituras.

Estudios ministeriales

Apologética/Evangelización

Michael Green & Alister McGrath, *¿Cómo llegar a ellos? Defendamos y comuniquemos la fe cristiana a los no creyentes*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 3, 2003. Esta obra explora la evangelización y la apologética en el mundo postmoderno en el que nos ha tocado vivir, escrito por expertos en evangelización y Teología.

Dones/Pneumatología

Wayne. A. Grudem, ed., *¿Son vigentes los dones milagrosos? Cuatro puntos de vista*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 9, 2004. Este libro pertenece a una serie que se dedica a exponer las diferentes posiciones que hay sobre diversos temas. Esta obra nos ofrece los argumentos de la perspectiva cesacionista, abierta pero cautelosa, la de la Tercera Ola, y la del movimiento carismático; cada una de ellas acompañadas de los comentarios y la crítica de las perspectivas opuestas.

Soteriología

J. Matthew Pinson, ed., *Cuatro puntos de vista sobre la Seguridad de la Salvación [Four Views on Eternal Security]*, Grand Rapids: Zondervan, 2002. ¿Puede alguien perder la salvación? ¿Cómo presentan las Escrituras la compleja interacción entre la Gracia y el Libre albedrío? Este libro pertenece a una serie que se dedica a exponer las diferentes posiciones que hay sobre diversos temas. En él encontraremos los argumentos de la perspectiva del calvinismo clásico, la del calvinismo moderado, la del arminianismo reformado, y la del arminianismo wesleyano; todas ellas acompañadas de los comentarios y la crítica de las posiciones opuestas.

Mujeres en la Iglesia

Bonnidell Clouse & Robert G. Clouse, eds., *Mujeres en el ministerio. Cuatro puntos de vista [Women in Ministry: Four Views]*, Downers Grove: IVP, 1989. Este libro pertenece a una serie que se dedica a exponer las diferentes posiciones que hay sobre diversos temas. Esta obra nos ofrece los argumentos de la perspectiva tradicional, la del liderazgo masculino, la del ministerio plural, y la de

la aproximación igualitaria; todas ellas acompañadas de los comentarios y la crítica de las perspectivas opuestas.

Vida cristiana

Dallas Willard, *Renueva tu Corazón: Sé como Cristo [Renovation of the Heart: Putting on the Character of Christ]*, Colorado Springs: NavPress, 2002. No “nacemos de nuevo” para seguir siendo como antes. Pero: ¿Cuántas veces, al mirar a nuestro alrededor, nos decepcionamos al ver la poca madurez espiritual de muchos creyentes? Tenemos una buena noticia: es posible crecer espiritualmente, deshacerse de hábitos pecaminosos, y parecerse cada vez más a Cristo. Este *bestseller* nos cuenta cómo transformar nuestro corazón, para que cada elemento de nuestro ser esté en armonía con el reino de Dios.

Prefacio del editor

Cuando realizamos el plan original de la serie *New International Commentary on the New Testament* decidimos dedicar un volumen a las dos epístolas de Pedro y a la epístola de Judas. Y así se lo encargamos al Dr. N. B. Stonehouse antes de su muerte en 1962.

No obstante, diversos imprevistos hicieron imposible que la obra se completara tal como habíamos planeado. Por fin, en 1981, el Dr. Peter H. Davids aceptó nuestra invitación a retomar esta labor, y este volumen constituye la primera entrega de mano de este académico a quien estamos muy agradecidos. Según iba escribiendo, nos dimos cuenta de que era mejor publicar dos volúmenes, uno dedicado a 1ª Pedro, y otro, a 2ª Pedro y Judas. Para el segundo volumen el Dr. Davids contará con la colaboración de Robert L. Webb.

El Dr. Davids lleva años dedicado a la exégesis del Nuevo Testamento: ha impartido esa asignatura en Wiedenest Bible School, Alemania, en Trinity Episcopal School of Ministry, EE.UU., y en Regent College, Canadá. En 1982 se publicó su comentario de la epístola de Santiago en la serie *New International Greek Testament Commentary*. Esta obra, que tuvo mucho éxito, estaba basada en su tesis doctoral «Temas de carácter judaico en la Epístola de Santiago» defendida en la Universidad de Manchester en 1974.

El comentario del Dr. Davids es bastante novedoso. No pasa por alto las cuestiones introductorias –fecha, autoría, contexto– y desarrolla la teología y la aplicación práctica de la epístola de tal forma que queda patente que está al día tanto de los debates académicos más recientes como de los anteriores. A la vez, es capaz de pensar de forma original y constructiva sobre los diferentes temas que aparecen en la epístola, y presentar sus pensamientos de forma clara y convincente. Para mí fue un placer leer este comentario antes de que fuera publicado; me alegra pensar que, ahora que sale a la luz, muchos otros podrán disfrutar de él.

F. F. BRUCE

Prefacio del autor

El objetivo del autor de la primera epístola de Pedro es animar a un grupo de cristianos a los que probablemente no ha visto nunca. Usa su posición para extender esa muestra de apoyo y así unir a la Iglesia. Es, pues, un ejemplo de la labor apostólica.

Con esta idea en mente quiero dedicar este volumen a dos figuras apostólicas con las que he tenido el privilegio de trabajar. En primer lugar, al maestro F. F. Bruce, editor de esta serie. Esta dedicatoria no se debe solo a mi gratitud por el apoyo que me ha otorgado, sino a que ha sido un ejemplo y modelo para cientos de estudiantes y académicos evangélicos a través de organizaciones como *Tyndale Fellowship for Biblical Research*. Creo sinceramente que el estudio bíblico-teológico evangélico de hoy no sería lo mismo sin su valiosísima aportación.

La segunda persona a la que quiero dedicar esta obra es Ernst Schrupp, anterior director del Missionhaus Bibelschule Wiedenest en Bergneustadt, Alemania. Sacrificó su obra académica y sus raíces religiosas para ser el primer líder del equivalente a los GBU en Alemania (Studentenmission Deutschland). Más tarde, después de heredar el cargo de Erich Sauer, convirtió Wiedenest en una agencia misionera y se convirtió en una figura clave de la Alianza Evangélica Alemana, en la que trabajó duro para conseguir que las diferentes denominaciones trabajaran de forma conjunta. Es de él de quien aprendí a trabajar “allianzweise”.

Estos dos hombres han sabido organizarse –independientemente de su profesión y denominación –para tener como objetivos principales extender, animar, apoyar y unir al Cuerpo de Cristo. Esa lucha les ha supuesto un sacrificio. Pero ha valido la pena, porque han sido innovadores y mucha gente ha seguido sus pasos, avanzando por el camino que ellos abrieron. Además, no solo han hecho un trabajo apostólico, sino que tienen la misma esperanza y la misma fe que el apóstol Pedro.

* * *

En enero de 1981, el editor me devolvió mi comentario de Santiago revisado (que incluía una petición para que tuviera en cuenta otro comentario que acababa de ser publicado) y así estaba yo, inmerso en esa absorbente tarea cuando recibí una carta de F. F. Bruce, en la que me invitaba a escribir un comentario de 1ª Pedro, 2ª Pedro, y Judas. Mientras preparaba el comentario de Santiago me había dado cuenta de lo parecida que era esa carta en muchos aspectos a la primera epístola de Pedro (y del debate existente sobre la dependencia literaria); así que dejando a un lado mi cansancio (y quizá también la precaución), acepté la invitación, sobre todo porque iba a tomarme un año sabático en el curso 82-83. Calculé que en cinco años podría haber completado esa tarea.

En los tres años siguientes me mudé y cambié de trabajo tres veces. Durante el año sabático escribí mucho, pero el trabajo de 1ª Pedro siempre estaba al final de la lista, aunque, todo hay que decirlo, este comentario fue la primera obra que empecé a escribir usando un ordenador. A la vez, las experiencias vividas en el transcurso de esos años me acercaron más a la preocupación pastoral que encontramos en 1ª Pedro e incluso al dolor que sufrieron los destinatarios de la carta. Así, tuve la oportunidad de profundizar en la carta, más que si hubiera trabajado en ella según el organigrama que yo mismo me había trazado.

En los años siguientes tuve que realizar varios cambios en el alcance y en la forma del proyecto. Habían salido nuevos comentarios de 1ª Pedro de la pluma de N. Brox, Wayne Grudem y J. R. Michaels. Otra publicación que me ayudó a mejorar el planteamiento de este volumen fue el comentario de Gordon Fee de 1ª Corintios, ofreciéndome además un modelo del arte de comentar que no había visto anteriormente. Durante ese tiempo también varios estudiantes del *Trinity Episcopal School for Ministry* de Pensilvania me ayudaron con el trabajo bibliográfico, trabajo actualizado en *Regent College*, Canadá, por Robert L. Webb, a quien tuve el privilegio de supervisar mientras realizaba su tesis. Fue precisamente esa tesis la que me ayudó a documentarme en cuanto al pensamiento apocalíptico de 1ª Pedro. Webb ha tomado el relevo y va a encargarse de los comentarios de 2ª Pedro y Judas. Sin toda esta colaboración habría tardado mucho más de los ocho años que necesité para escribir este comentario. Otros dos estudiantes de doctorado, John Wilson y Minho Song, realizaron una última actualización de la bibliografía.

También quiero dar las gracias a muchas otras personas que me han apoyado. F. F. Bruce no solo me invitó a escribir esta obra y soportó

todos mis retrasos, sino que también me ofreció una ayuda incalculable con sus sugerencias y excelente trabajo editorial Austin Avenue Chapel, Coquitlam, British Columbia, Canadá, que me empleó durante casi todo el periodo en el que estuve escribiendo este comentario, y me apoyó mucho en mi esfuerzo. Sé que las iglesias en general aún no están acostumbradas a apoyar el ministerio de la producción literaria, así que mi deseo es que esta visión aumente. ¡Amén! Y, por descontado, estoy enormemente agradecido a los editores de Eerdmans porque no solo aceptaron con frustración la tardanza con la que entregué mi manuscrito, sino que además ¡lo convirtieron en un libro! Por último, también le debo mucho a mi familia, que aceptó toda las compras que tuve que hacer, como el ordenador y diversos programas, y también compartió no solo los momentos de alegría, sino los momentos de frustración.

Pero sobre todo estoy agradecido porque puedo tener esa esperanza viva de la que Pedro habla. Esa esperanza es la que me ha iluminado en este largo camino, y le pido a Dios que este comentario sirva para que algunos lectores puedan conocerla de forma más clara y para que otros puedan comunicarla de forma más profunda.

PETER H. DAVIDS
Pentecostés 1989
Port Moody, British Columbia, Canadá

Abreviaturas

I. PUBLICACIONES PERIÓDICAS Y SERIES MONOGRÁFICAS

AB	Anchor Bible
<i>AIEvLKZ</i>	<i>Allgemeine Evangelisch-Lutherische Kirchenzeitung</i>
<i>AmiDuCl</i>	<i>Ami du clergé</i>
AnalBib	Analecta biblica
<i>AnJaBI</i>	<i>Annals of the Japan Biblical Institute</i>
<i>Ant</i>	<i>Antonianum</i>
<i>ARW</i>	<i>Archiv für Religionswissenschaft</i>
ASNU	Acta Seminarii Neotestamentici Upsaliensis
<i>AsSeign</i>	<i>Assemblées du Seigneur</i>
ATANT	Abhandlungen zur Theologie des Alten and Neuen Testaments
<i>ATR</i>	<i>Anglican Theological Review</i>
<i>AtSetB</i>	<i>Atti della settimana biblica</i>
<i>AusBR</i>	<i>Australian Biblical Review</i>
<i>AusCathRec</i>	<i>Australasian Catholic Record</i>
<i>AUSemSt</i>	<i>Andrews University Seminary Studies</i>
BAGD	Bauer, W., <i>A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature</i> . 2nd ed. Trans. W. F. Arndt and F. W. Gingrich. Chicago: University of Chicago Press, 1979
BDF	Funk, R. W., <i>A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature</i> . Trans. and ed. F. Blass and A. Debrunner. Chicago: University of Chicago Press, 1961
BETL	Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

<i>Bib</i>	<i>Biblica</i>
<i>BibK</i>	<i>Bibel und Kirche</i>
<i>BibLeb</i>	<i>Bibel und Leben</i>
<i>BibMan</i>	<i>Biblskt Manadshafte</i>
<i>BibOr</i>	<i>Bibbia e Oriente</i>
<i>BibSac</i>	<i>Bibliotheca Sacra</i>
<i>BibToday</i>	<i>Bible Today</i>
<i>BibTr</i>	<i>Bible Translator</i>
BNTC	Black's New Testament Commentaries
<i>BS</i>	<i>Biblische Studien</i>
<i>BTB</i>	<i>Biblical Theology Bulletin</i>
<i>BVC</i>	<i>Bible et vie chrétienne</i>
BWANT	Beiträge zur Wissenschaft vom alten und neuen Testament
<i>BZ</i>	<i>Biblische Zeitschrift</i>
BZNW	Beihefte zur <i>Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft</i>
CBC	Cambridge Bible Commentary
<i>CBQ</i>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
<i>ClassJr</i>	<i>Classical Journal</i>
<i>ClerMon</i>	<i>Clergy Monthly</i>
CGT	Cambridge Greek Testament
<i>ChQuRev</i>	<i>Church Quarterly Review</i>
<i>ChrT</i>	<i>Christianity Today</i>
<i>CollTheol</i>	<i>Collectanea Theologica</i>
<i>CornVia</i>	<i>Communio Viatorum</i>
<i>ConJ</i>	<i>Concordia Journal</i>
<i>CTM</i>	<i>Concordia Theological Monthly</i>
<i>CultBib</i>	<i>Cultura Biblica</i>
<i>DanTTs</i>	<i>Dansk Teologisk Tidsskrift</i>
<i>DBSup</i>	<i>Dictionnaire de la Bible, Supplément</i>
<i>DNTT</i>	Brown, C., ed., <i>The New International Dictionary of New Testament Theology</i> . Grand Rapids: Zondervan, 1967-71
<i>DocLif</i>	<i>Doctrine and Life</i>
<i>DTC</i>	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
<i>EcR</i>	<i>Ecumenical Review</i>
EHNT	Exegetisches Handbuch zum Neuen Testament

ABREVIATURAS

EKKNT	Evangelish-katholischer Kommentar zum Neuen Testament
<i>EphThL</i>	<i>Ephemerides Theologicae Lovanienses</i>
<i>ErbAuf</i>	<i>Erbe und Auftrag</i>
<i>ErfTSt</i>	<i>Erfurter theologische Studien</i>
<i>EspV</i>	<i>Esprit et Vie</i>
<i>EstBib</i>	<i>Estudios Biblicos</i>
<i>Eter</i>	<i>Eternity</i>
<i>ETR</i>	<i>Études Théologiques et Religieuses</i>
<i>EvQ</i>	<i>Evangelical Quarterly</i>
<i>EvT</i>	<i>Evangelische Theologie</i>
ExB	Expositor's Bible
<i>Exp</i>	<i>Expositor</i>
<i>ExpT</i>	<i>Expository Times</i>
FreibTSt	Freiburger theologische Studien
<i>GerefThT</i>	<i>Gereformeerd Theologisch Tijdschrift</i>
<i>Greg</i>	<i>Gregorianum</i>
<i>HartfQ</i>	<i>Hartford Quarterly</i>
HTKNT	Herders theologischer Kommentar zum Neuen Testament
<i>HTR</i>	<i>Harvard Theological Review</i>
<i>IB</i>	<i>Interpreter's Bible</i>
ICC	International Critical Commentary
<i>IDB</i>	<i>Interpreter's Dictionary of the Bible</i>
<i>Interp</i>	<i>Interpretation</i>
<i>JBL</i>	<i>Journal of Biblical Literature</i>
<i>JBC</i>	<i>Jerome Biblical Commentary</i>
<i>JETS</i>	<i>Journal of the Evangelical Theological Society</i>
<i>JRelS</i>	<i>Journal of Religious Studies</i>
<i>JSNT</i>	<i>Journal for the Study of the New Testament</i>
<i>JSOT</i>	<i>Journal for the Study of the Old Testament</i>
<i>JSS</i>	<i>Journal of Semitic Studies</i>
<i>JTS</i>	<i>Journal of Theological Studies</i>
<i>KerD</i>	<i>Kerygma and Dogma</i>
<i>LifeSpir</i>	<i>Life of the Spirit</i>
<i>LTJ</i>	<i>Lutheran Theological Journal</i>
<i>LumVit</i>	<i>Lumen Vitae</i>
MeyerK	H. A. W. Meyer, Kritisch-exegetischer Kommentar über das Neue Testament

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

<i>MTZ</i>	<i>Münchener theologische Zeitschrift</i>
<i>MuslimW</i>	<i>Muslim World</i>
NCB	New Century Bible
<i>NedTTs</i>	<i>Nederlands Theologisch Tijdschrift</i>
<i>Neot</i>	<i>Neotestamentica</i>
<i>NGTT</i>	<i>Nederduitse Gereformeerde Theologiese Tydskrif</i>
<i>NieuweB</i>	<i>Nieuwe Bijdragen</i>
<i>NieuweTS</i>	<i>Nieuwe theologische Studiën</i>
<i>NorTT</i>	<i>Norsk Teologisk Tidsskrift</i>
<i>NovT</i>	<i>Novum Testamentum</i>
<i>NovTSup</i>	<i>Novum Testamentum, Supplement</i>
<i>NRT</i>	<i>Nouvelle Revue Théologique</i>
NTAbhand	Neutestamentliche Abhandlungen
NTD	Das Neue Testament Deutsch
<i>NTS</i>	<i>New Testament Studies</i>
OBK	Olshausens Kommentar über sämtliche Schriften des Neuen Testaments
<i>ParLi</i>	<i>Paroisse et liturgie</i>
<i>ParOr</i>	<i>Parole de l'Orient</i>
<i>PC</i>	Proclamation Commentaries
<i>PSTJ</i>	<i>Perkins School of Theology Journal</i>
PW	A. Pauly and G. Wissowa, <i>Real-Enzyklopädie der klassischen-Altertumswissenschaft</i>
<i>RA</i>	<i>Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale</i>
<i>RB</i>	<i>Revue Biblique</i>
<i>RE</i>	<i>Real-encyklopädie für protestantische Theologie und Kirche</i>
<i>RechSR</i>	<i>Recherches de science religieuse</i>
<i>ResQ</i>	<i>Restoration Quarterly</i>
<i>Revista</i>	<i>Revista biblica</i>
<i>RHistR</i>	<i>Revue de l'histoire des religions</i>
<i>RHPR</i>	<i>Revue d'histoire et de philosophie religieuses</i>
<i>RivLasall</i>	<i>Rivista Lasall</i>
RNT	Regensburger neues Testament
<i>RuchBibLit</i>	<i>Ruch Biblijny i Liturgiczny</i>
<i>RVV</i>	Religionsgeschichtliche Vesuche and Vorarbeiten
<i>SacDoc</i>	<i>Sacra Doctrina</i>
<i>Sap</i>	<i>Sapienza</i>
SBLMS	Society of Biblical Literature Monograph Series

ABREVIATURAS

SBS	Stuttgarter Bibelstudien
SBT	Studies in Biblical Theology
<i>SciEcc</i>	<i>Sciences ecclésiastiques</i>
<i>SE</i>	<i>Studia Evangelica</i>
<i>SEA</i>	<i>Svensk exegetisk årsbok</i>
<i>SJT</i>	<i>Scottish Journal of Theology</i>
<i>Spfdr</i>	<i>The Springfielder</i>
ST	Studia Theologica
<i>StMiss</i>	<i>Studia Missionalia</i>
<i>StMor</i>	<i>Studia Moralia</i>
SUNT	Studien zur Umwelt des Neuen Testaments
<i>SWJT</i>	<i>Southwestern Journal of Theology</i>
TC	Tyndale New Testament Commentary
<i>TDNT</i>	Kittel, G., and Friedrich, G., eds., <i>Theological Dictionary of the New Testament</i> . Trans. and ed. G. W. Bromiley. Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans, 1964-74.
<i>TeolEspir</i>	<i>Teología Espiritual</i>
<i>Th</i>	<i>Theology</i>
<i>ThD</i>	<i>Theology Digest</i>
<i>ThQ</i>	<i>Theologische Quartalschrift</i>
<i>TLit</i>	<i>Theologische Literaturzeitung</i>
<i>TSK</i>	<i>Theologische Studien and Kritiken</i>
<i>TT</i>	<i>Teologisk Tidsskrift</i>
<i>TTKi</i>	<i>Tidsskrift for Teologi og Kirke</i>
<i>TToday</i>	<i>Theology Today</i>
<i>TTZ</i>	<i>Trierer theologische Zeitschrift</i>
<i>TynBul</i>	<i>Tyndale Bulletin</i>
<i>TZ</i>	<i>Theologische Zeitschrift</i>
<i>UnaSanc</i>	<i>Una Sancta</i>
<i>VerDom</i>	<i>Verbum Domini</i>
WC	Westminster Commentaries
<i>Wor</i>	<i>Worship</i>
ZBK	Zürcher Bibelkommentare
ZKNT	Zahn's Kommentar zum Neuen Testament
<i>ZMissW</i>	<i>Zeitschrift für Missionswissenschaft and Religionswissenschaft</i>
<i>ZNW</i>	<i>Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft</i>
<i>ZWT</i>	<i>Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie</i>

II. FUENTES JUDÍAS, PATRÍSTICAS Y CLÁSICAS

A. LITERATURA RABÍNICA

Abreviaturas rabínicas generales

R.	rabino (como título)
Rabí	R. Judá ha-Nasi

Midrashim (Comentarios)

Gen.	R. Génesis Rabbah
------	-------------------

Literatura talmúdica

b.	Talmud babilónico
m.	Misná
Aboth	Aboth de los Padres
Ker.	Kerithoth
Sanh.	Sanedrín
Yeb.	Yebamoth

Targumim (paráfrasis o traducciones arameas)

Onk.	Onkelos
------	---------

B. MANUSCRITOS DEL MAR MUERTO

CD	Documento Cairo-Damasco de la Geniza del Cairo
6QD	Documento de Damasco de Qumrán, Cueva 6
4Qflor	El Florilegium (cadena de escrituras) de Qumrán, Cueva 4
1QGenApoc	El Apocrifón de Génesis de Qumrán, Cueva 1
1QH	Los Himnos de Gratitude de Qumrán, Cueva 1
1QM	El Manuscrito de la Guerra de Qumrán, Cueva 1
1QpHab	El Comentario de Habacuc de Qumrán, Cueva 1
4QpHos	El Comentario de Oseas de Qumrán, Cueva 4
4QPs37	El Comentario del Salmo 37 de Qumrán, Cueva 4
4QpIsa ^d	El cuarto manuscrito del Comentario de Isaías de Qumrán, Cueva 4
4QpNah	El Comentario de Nahum de Qumrán, Cueva 4

1QS El Manual de Disciplina de la Comunidad de Qumrán, Cueva 1

C. LITERATURA JUDÍA HELENISTA

Josefo	Flavio Josefo (ca. 37-97 dC)
<i>A.</i>	<i>Antigüedades de los judíos</i>
<i>c. Ap.</i>	<i>Contra Apión</i>
<i>G.</i>	Guerras de los judíos
Filón	Filón de Alejandría (ca. 50aC-45dC)
<i>De Ebr.</i>	<i>De Ebrietate</i>
<i>De Mut. Nom.</i>	<i>De Mutatione Nominum</i>
<i>De Somn.</i>	<i>De Somniis</i>
<i>De Virt.</i>	<i>De Virtutibus</i>
<i>Flacc.</i>	<i>In Flaccum</i>
<i>Legatio</i>	<i>Legatio ad Gaium</i>
<i>Quod Omnis Probus</i>	<i>Quod Omnis Probus Liber Sit</i>
<i>Vita Mosis</i>	<i>De Vita Mosis</i>

D. LITERATURA CLÁSICA LATINA Y GRIEGA

Aristóteles	Aristóteles (ca. 384-322aC)
<i>Et. Nic.</i>	<i>Ética a Nicómaco</i>
<i>Corp. Herm.</i>	<i>Corpus Hermeticum</i>
Dión Casio	Dión Casio (siglo II-III dC)
<i>Hist.</i>	<i>Historia</i>
Epicteto	Epicteto (ca. 55-135dC)
<i>Dis.</i>	<i>Discursos</i>
<i>Enchir.</i>	<i>Enchiridion</i>
Herodoto	Herodoto (ca. 484-425aC)
<i>Hist.</i>	<i>Historia</i>
Isócrates	Isócrates (ca. 436-338aC)
<i>Epist.</i>	<i>Epistolae</i>
Luciano	Luciano de Samosata (ca. Siglo II dC)
<i>Alex.</i>	<i>Alejandro</i>
<i>Pereg. Mort.</i>	<i>De peregrini morte</i>

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

Menandro	Menandro (ca. 342-293aC)
<i>Frag.</i>	<i>Fragment</i>
Mith. Lit.	Liturgia Mitras
Papyrus Oxy.	"Papiro <i>Oxyrhynchus</i> ", ed. P. Grenfell, A. S. Hunt, <i>et al.</i> , 1898-.
Platón	Platón (ca. 427-347aC)
<i>Alcib.</i>	<i>Alcibiades</i>
<i>Apol.</i>	<i>Apología</i>
<i>Gorg.</i>	<i>Gorgias</i>
<i>Leg.</i>	<i>Leges (Leyes)</i>
<i>Pol.</i>	<i>Político</i>
<i>Resp.</i>	<i>Republica (La República)</i>
Plinio	Plinio el Joven (ca. 61-112dC)
<i>Epist.</i>	<i>Epístolas</i>
Plutarco	Plutarco (ca. 50-120dC)
<i>Consol.</i>	<i>Consolatio ad Uxorem</i>
<i>Mor.</i>	<i>Moralia</i>
<i>Praec. Conj.</i>	<i>Conjugalia Praecepta</i>
Séneca	Annaeus Séneca
<i>De Ben.</i>	<i>De Beneficiis</i>
Strabo	Estrabón (ca. 63aC-21dC)
<i>Geog.</i>	<i>Geografía</i>
Suetonio	Cayo Suetonio (ca. 69-121dC)
<i>Nero</i>	<i>Nerón</i>
Tácito	Cornelio Tácito (ca. 55-120dC)
<i>An.</i>	<i>Anales</i>
<i>Nerón</i>	<i>Nerón</i>
Teles	Teles el Filósofo (siglo III aC)
Tucídides	Tucídides (ca. 460-396aC)
<i>Hist.</i>	<i>Historia de la Guerra del Peloponeso</i>
Jenofonte	Jenofonte (ca. 430-354dC)
<i>Mem.</i>	<i>Memorabilia</i>

E. LITERATURA PATRÍSTICA

<i>Apost. Const.</i>	<i>Constituciones Apostólicas</i>
Padres apostólicos	
Barn.	Bernabé o Epístola de Bernabé

ABREVIATURAS

1 Clem.	1 Clemente
2 Clem.	2 Clemente
Did.	<i>Didakhē</i> , o Enseñanza de los Doce Apóstoles
Hermas	El pastor de Hermas
<i>Man.</i>	<i>Mardate</i> o Mandamiento
<i>Sim.</i>	<i>Similitude</i> o Parábola
<i>Vis.</i>	<i>Vision</i>
San Agustín	San Agustín
<i>Conf.</i>	<i>Confesiones</i>
Cipriano	Cipriano
<i>Test.</i>	<i>Testimonia</i>
Cirilo	Cirilo de Jerusalén
<i>Cat. Myst.</i>	<i>Catechesis Mystagoga</i>
Epifanio	Epifanio de Constantia (ca. 315-403dC)
<i>Anacor.</i>	<i>Anacoratus</i>
<i>Haer.</i>	Contra todas las herejías
<i>Ep. Diog.</i>	<i>Epístola a Diognetus</i>
Eusebio	Eusebio de Cesarea (ca. 260-340dC)
<i>Hist. Ecl.</i>	<i>Historia Eclesiástica</i>
<i>Praep. Ev.</i>	<i>Praeparatio Evangelica</i>
Hipólito	Hipólito (ca. 170-236dC)
<i>AT</i>	<i>Tradición Apostólica</i>
Ignacio	Ignacio de Antioquía (ca. 35-110dC)
<i>Ef.</i>	<i>Carta a los Efesios</i>
<i>Magn.</i>	<i>Carta a los de Magnesia</i>
<i>Fild.</i>	<i>Carta a los de Filadelfia</i>
<i>Pol.</i>	<i>Carta a Policarpo</i>
<i>Rom.</i>	<i>Carta a los Romanos</i>
<i>Esmirn.</i>	<i>Carta a los de Esmirna</i>
Ireneo	Ireneo de Lyon (ca. 140-202dC)
<i>Adv. Haer.</i>	<i>Adversus Haereses</i>
San Jerónimo	San Jerónimo (ca. 342-420dc)
<i>Epist.</i>	<i>Epístolas</i>
Justino	Justino Mártir (ca. 100-165dC)
<i>Apol.</i>	<i>Apologías</i>
<i>Dial.</i>	<i>Diálogo con Trifón</i>
Mart. Pol.	Martirio de Policarpo

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

Orígenes	Orígenes (ca. 185-254dC)
<i>C. Cels.</i>	<i>Contra Celsum</i>
Pas. Perp. y Fel.	Pasión de Perpetua y Felicitas
Policarpo	Policarpo
<i>Fil.</i>	<i>A los Filipenses</i>
Tertuliano	Tertuliano (ca. 160-220dC)
<i>Scorp.</i>	<i>Scorpiacae</i>

III. LITERATURA BÍBLICA, APÓCRIFA Y PSEUDOAPÓCRIFA

A. ANTIGUO TESTAMENTO

Gn.	Génesis
Éx.	Éxodo
Lv.	Levítico
Núm.	Números
Dt.	Deuteronomio
Js.	Josué
Jue.	Jueces
1 S.	1º Samuel
2 S.	2º Samuel
1 Cr.	1º Crónicas
2 Cr.	2º Crónicas
Neh.	Nehemías
Est.	Ester
Sal.	Salmos
Prov.	Proverbios
Ecl.	Eclesiastés
Cnt.	Cantar de los Cantares
Is.	Isaías
Jer.	Jeremías
Lm.	Lamentaciones
Ez.	Ezequiel
Dn.	Daniel
Os.	Oseas
Abd.	Abdías
Jon.	Jonás

ABREVIATURAS

Mi.	Miqueas
Nah.	Nahum
Hab.	Habacuc
Sof.	Sofonías
Hag.	Hageo
Zac.	Zacarías
Mal.	Malaquías

B. NUEVO TESTAMENTO

Mt.	Mateo
Ro.	Romanos
1 Co.	1ª Corintios
2 Co.	2ª Corintios
Gá.	Gálatas
Ef.	Efesios
Fil.	Filipenses
Col.	Colosenses
1 Ts.	1ª Tesalonicenses
2 Ts.	2ª Tesalonicenses
1 Ti.	1ª Timoteo
2 Ti.	2ª Timoteo
Tit.	Tito
Flm.	Filemón
He.	Hebreos
Stgo.	Santiago
1 P.	1ª Pedro
2 P.	2ª Pedro
Apoc.	Apocalipsis

C. APÓCRIFOS

Bar.	Baruc
1 Esd.	1º Esdras
2 Esd.	2º Esdras
Jdt.	Judit
1 Mac.	1º Macabeos

LA PRIMERA EPÍSTOLA DE PEDRO

2 Mac.	2º Macabeos
Sir.	Eclesiástico o la Sabiduría de Jesús hijo de Sirac
Tob.	Tobías
Sab.	Sabiduría de Salomón

D. PSEUDOAPÓCRIFOS

2 Apoc. Bar.	El Segundo (o Apocalpsis siríaco de Baruc)
Asc. Isa.	Ascensión de Isaías
1 Enoc	Etiópico o 1º Enoc
2 Enoc	Eslavo o 2º Enoc
Jos. y As.	José y Asenat
Jub.	
3 Mac.	3º Macabeos
4 Mac.	4º Macabeos
Sal. Sal.	Salmos de Salomón
Sib. Or.	Oráculos Sibilinos
Test.	Testamento, especialmente los Testamentos de los Doce Patriarcas
Test. Benjamín	Testamento de Benjamín
Test. Judá	Testamento de Judá
Test. Leví	Testamento de Leví
Test. Neftalí	Testamento de Neftalí
Test. Rubén	Testamento de Rubén
Test. Moisés	Testamento de Moisés

IV. OTRAS ABREVIATURAS

c.	contra
ca.	alrededor de
cf.	<i>confer</i> , comparar
col.	columna
ed.	edición, editor
p.ej.	por ejemplo
<i>et al.</i>	<i>et alii</i> , y otros
s.	versículo siguiente o siguientes

ABREVIATURAS

LXX	Septuaginta o traducción griega más importante del Antiguo Testamento
NASN	New American Standard Version
NEB	New English Version
Nestle ²⁶ o	E. Nestle y K. Aland, eds., <i>Novum Testamentum</i>
Nestle-Aland ²⁶	<i>Graece</i> . Ed. 26. Stuttgart: Deutsche Bibelstiftung, 1979.
NVI	Nueva Versión Internacional
n.s.	nueva serie
NT	Nuevo Testamento
AT	Antiguo Testamento
repr.	reimpreso
RSV	Revised Standard Version
ser.	serie
trans.	traducido
UBS ³	K. Aland <i>et al.</i> , eds. <i>The Greek New Testament</i> . Ed. 3. NY/Londres/Edimburgo/Ámsterdam/Stuttgart: United Bible Societies, 1975
v.o vrs.	versículo/s